

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 36

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 36

1949

I. Nos. 564-573

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 7 September 1949 to 9 September 1949*

	<i>Page</i>
No. 564. Pakistan and Sweden:	
Agreement relating to air services (with annex). Signed at Karachi, on 6 May 1948.....	3
 No. 565. United States of America and Sweden:	
Exchange of <i>Aide-Mémoire</i> and Exchange of Letters constituting an agreement relating to foreign exchange transactions and modifying the Commercial Agreement of 25 May 1935 between the two Governments. Washington, 24 June 1947.	
Exchange of Memoranda and Exchange of Letters constituting an agreement modifying the above-mentioned agreement. Washing- ton, 11 February 1948.	
Exchange of Memoranda constituting an agreement extending the above-mentioned agreement. Washington, 12 June 1948.....	25
 No. 566. United States of America and Italy:	
Memorandum of Understanding regarding settlement of certain war- time claims and related matters (with exchange of notes). Signed at Washington, on 14 August 1947.....	53

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 36

1949

I. Nos 564-573

TABLE DES MATIERES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 7 septembre 1949 au 9 septembre 1949*

	<i>Pages</i>
Nº 564. Pakistan et Suède:	
Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Karachi, le 6 mai 1948.....	3
 Nº 565. Etats-Unis d'Amérique et Suède:	
Echange de mémorandums et échange de lettres constituant un accord relatif aux opérations de change et modifiant l'Accord commercial intervenu le 25 mai 1935 entre les deux Gouvernements. Washington, 24 juin 1947.	
Echange de mémorandums et échange de lettres constituant un accord portant modification de l'accord susmentionné. Washington, 11 février 1948.	
Echange de mémorandums constituant un accord prorogeant l'accord susmentionné. Washington, 12 juin 1948.....	25
 Nº 566. Etats-Unis d'Amérique et Italie:	
Mémorandum d'accord concernant le règlement de certaines réclamations nées de la guerre et de questions connexes (avec échange de notes). Signé à Washington, le 14 août 1947.....	53

No. 567. United States of America and Italy:

- Memorandum of Understanding regarding Italian assets in the United States of America and certain claims of United States nationals (with annex and exchange of notes). Signed at Washington, on 14 August 1947..... 105

No. 568. Belgium and France:

- Convention on the nationality of married women. Signed at Paris, on 9 January 1947..... 145

No. 569. Belgium and France:

- Agreement relating to frontier workers (with annexes). Signed at Paris, on 8 January 1949..... 151

No. 570. Belgium and France:

- General Convention on social security; Supplementary Agreement on the system of social security applicable to frontier and seasonal workers; Supplementary Agreement on the social security system applicable to persons employed in mines and establishments treated as mines; Protocol on the old age allowance for employees and the temporary old age allowance; Protocol relating to unemployment allowances: Signed at Brussels, on 17 January 1948.
- Additional Agreement to the General Convention on social security, regulating the situation of Polish nationals, and Additional Agreement to the General Convention on social security, regulating the situation of refugees and displaced persons. Signed at Paris, on 9 August 1948..... 233

No. 571. Belgium and Italy:

- Convention on social insurance. Signed at Brussels, on 30 April 1948.. 305

Pages

N° 567. Etats-Unis d'Amérique et Italie:

Mémoire d'accord concernant les avoirs italiens aux Etats-Unis d'Amérique et certaines réclamations de ressortissants des Etats-Unis (avec annexes et échange de notes). Signé à Washington, le 14 août 1947.....	105
---	-----

N° 568. Belgique et France:

Convention relative à la nationalité de la femme mariée. Signée à Paris, le 9 janvier 1947.....	145
---	-----

N° 569. Belgique et France:

Accord relatif aux travailleurs frontaliers (avec annexes). Signé à Paris, le 8 janvier 1949.....	151
---	-----

N° 570. Belgique et France:

Convention générale sur la sécurité sociale; Accord complémentaire concernant le régime de sécurité sociale applicable aux travailleurs frontaliers et saisonniers; Accord complémentaire concernant le régime de sécurité sociale applicable aux travailleurs des mines et établissements assimilés; Protocole relatif à l'allocation aux vieux travailleurs salariés et à l'allocation temporaire aux vieux; Protocole relatif aux allocations en cas de chômage. Signés à Bruxelles, le 17 janvier 1948.	
Avenant à la Convention générale sur la sécurité sociale, réglant la situation des ressortissants polonais, et Avenant à la Convention générale sur la sécurité sociale, réglant la situation des réfugiés et personnes déplacées. Signés à Paris, le 9 août 1948.....	233

N° 571. Belgique et Italie:

Convention sur les assurances sociales. Signée à Bruxelles, le 30 avril 1948	305
--	-----